

Stadt Pulheim – Postfach 1345 – 50241 Pulheim

Fondation Cartier
A l'attention de
Monsieur Hervé CHANDÈS
261, boulevard Raspail
75014 Paris
France

Mairie de Pulheim
Alte Kölner Straße 26
Amt / Abt.
Téléphone 00 49 2238-808188
Téléfax 00 49 2238-808420
Renseignement:
Référence

50259 Pulheim
Service culturel
Angelika
Schallenberg
II/410

**Demande de soutien financier pour un artiste réalisant une installation sonore
en vue de la 17^e exposition du projet Synagogue Stommeln à Pulheim en Allemagne**

Monsieur,

Par la présente, je me permets de vous présenter Max Neuhaus afin de vous demander un soutien financier pour cet artiste réalisant une installation sonore en vue de la 17^e exposition du projet *Synagogue Stommeln* à Pulheim en Allemagne.

Les travaux de Max Neuhaus sont fondés sur le temps : sa représentation et son chronométrage. Il fut le premier à faire du son un matériau de l'art contemporain. Il est considéré comme l'un des représentants les plus importants de l'art sonore. Chaque année, Neuhaus se concentre sur un petit nombre d'œuvres, qu'il présente, en générale, dans des musées mondialement connus. La ville de Pulheim est ravie que Max Neuhaus ait consenti spontanément à réaliser le prochain travail pour le projet de la *Synagogue Stommeln*.

Depuis 1991, l'ancienne Synagogue de Stommeln héberge un projet d'art exclusif : chaque année, le service culturel invite un artiste renommé à développer une œuvre spécialement conçue pour ce lieu, son histoire et son architecture. Le premier travail fut réalisé par Jannis Kounellis, puis suivirent Richard Serra, Georg Baselitz, Rebecca Horn, Guiseppe Penone, Rosemarie Trockel, Richard Long parmi tant d'autres artistes.

Neuhaus a conçu pour la *Synagogue Stommeln* une installation sonore permanente qui ressemble à son *Time Piece* réalisé en Autriche pour la maison d'art à Graz en 2003 : une fois par heure, dans les alentours de la synagogue, un doux son retentit augmentant progressivement pour finalement après quelques minutes s'interrompre brusquement. Par ses œuvres, Neuhaus donne aux édifices une voix, un signal sonore qui comme les signaux traditionnels mesure le temps.

Besuchszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr - Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Zusätzliche Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes Dienstag 14.00 -18.00 Uhr – Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr
Ämter des Baudezernates mittwochs geschlossen – Sozialamt dienstags und mittwochs geschlossen

Bankverbindungen: Kreissparkasse Köln 0157000018, BLZ 37050299 Postbank Köln 0024881 509, BLZ 37010050
Commerzbank Pulheim 370001000, BLZ 37040044 Raiffeisenbank Brauweiler-Sinthern 1008080018, BLZ 37062365
Dresdner Bank Pulheim 0500450000, BLZ 37080040 Volksbank Erft e.G. 6010400013, BLZ 37069252

Le *Time Piece* pour Stommeln sera une œuvre d'une vaste ampleur, car elle comprend une superficie de 500 mètres de longueur autour de la synagogue. Le vernissage du projet aura lieu en septembre 2007. Pour des raisons techniques élaborées, les dépenses dépasseront notre budget.

C'est pourquoi, nous vous serions très reconnaissants si un soutien de la part de la Fondation Cartier entrait en ligne de compte.

Pour de plus amples informations, je reste à votre disposition et dans l'espoir d'une réponse positive, je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations les meilleures.

Directrice du service culturel et Responsable du projet *Synagogue Stommeln*